



M. Ant. Mvreti Variarvm Lectionvm Libri XV

Muret, Marc-Antoine

Antverpiæ, M. D. LXXXVI.

Cap. 10. Quæ se facturos iurauerint Græci cum Xerxis copiis congressuri.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70864](#)

liquidò constaret, homo eruditissimus, cuius labore & industria Plautinæ fabulae plurimis sanè locis emendatores leguntur, scribendum eo loco censuit, *fratrem facere*. &, quoniam fratres interdum à Græcis ~~ōμῆναι~~ dicuntur, qua in voce eiusdem sanguinis significatio est, siccirco hoc militem dicebat credidit, cupere macharam, tingi hostium sanguine, quod si reciperem, fratres tamen potius legerem, quam fratrem: ne perturbata numeris esset oratio. sed suum cuique, ut dicitur. mihi displicere nondum potest ea conjectura, quam, cum adolescentulus in Gallia Plautinas fabulas explicarem, iamdudum de hoc loco feceram. farctum enim legendum admonueram, vbi vulgò legitur *fratrum*, atque ea voce farcimen, ut isitum, aut eius generis aliquid, credideram indicari. ut, quoniam tales cibi è carnibus minutissimè dissectis confici solent, dicetur machera gestire hostes ita minutatum concidere, ut ex eis farcimen fieri posset.

Quæ se facturos iurauerint Graci cum Xerxis copiis congressuri.

CAPVT X.

PRÆCLARVM sanè & magni animi plenum est iusurandum illud, quo se obstrinxerunt Graci omnes cum aduersus copias Xerxis dimicaturi essent. id autem in hac verba conceptum est. Vitam libertate pluris non faciam, neque deseram imperatores, neque viuos, neque mortuos, sed eos è sociis, qui in prælio occubuerint, omnes sepeliam: & vbi barbaros deuicerio ex iis quidem ciuitatibus quæ pro Græcia pugnauerint, nullam deuastabo: quæ autem barbari partes sequi maluerunt, omnes decimabo. fanorum quæ à barbaris incensa & diruta sunt, nullum omnino excitabo, sed sinam, impietatis barbaricæ extet in omni

E 5 postea

Anc. Marcelli
Varia Lecture
LIB. III
25

74 M. ANTONII MURETI
posteritate monumētūm. Adscribam & Græca, si quis
ea fortè cognoscere cupiat. Οὐ ποιούμασι τείπλεον θ-ν
ζεῦς ἐλάθεείας. οὐδὲ καταλέψεις, οὐδὲ ζωτα;
οὐτε θεοδυνόντας. ἀλλὰ τές εἰ τῇ μάχῃ τελετήσουται οὐκ
μάχων ἀπαγγεῖλαντο. οὐ καρπίσας τῷ πολέμῳ τές βαρβάρων,
οὐ μὲν μαχομένων ψαύεται ἐλάσσος πόλεων εδεμίαν ανάση-
τον ποιῶν. τές οὐ τὰ τὸ βαρβάρων πεσελομένας ἀπόστος θεατή-
σων. οὐ οὐδὲ ιερῶν οὐ μετρηθέντων οὐ καταλαμθέντων οὐ τὸ
βαρβάρων οὐδὲν ἀνοικοδομών παντάπασιν. εἰλλά θεόμυθα τῆς
ἐπηγνομένων ἔστω καταλείπεται τὸ βαρβάρων μοτεῖας.

Locutio quadam, quæ Euripidis esse credebatur, re-
iecta: & ipsius poëta emendatus locus.

C A P V T X I.

T R A D I T U M est à quibusdam, & quidem iis in
libris, qui clarissimi, & utriusque linguae intelli-
gentia præcellentissimi viri Gulielmi Budæi nomen
præferunt, καλλίνικον φέρεται apud Euripidem legi, pro
eo quod est, victoriā reportare. ego autem, qui poëta
illo singulariter oblectatus sum, plurimumque studij
in eius fabulis posui, præstare ausim, nusquam id lo-
quendi genus apud ipsum reperiri; sed eos ita putasse,
inductos in errorem, his è Medea versibus:

Δεινὴ γδ. ἔτοι βαδίσαγε συμβαλὼν
Εχθεαν της ἀντῆ, καλλίνικον οἴσει.
cūm tamen ibi legendum sit, ἀπται, non οἴσει. est
enīm καλλίνικον genus cantilenæ, quod canebatur vi-
ctoribus, quos etiam honoris caussa καλλίνικος appellab-
ant: vt, Io pœan, aut, Io triumph. idque diserte tra-
didit Athenæus libro xiiii. tripudiantes autem eam
cantilenam canebant. vnde apud eundem poëtam in
Hercule furente,

Τὸν καλλίνικον δὲ δεῖν ἐκάμασεν.

ait igi-